SUPLEMENTO DE Página/12

Año 1 - Nº 18 - Jueves 9 de mayo de 1991

META OF DUIS

ENCUESTA EXCLUSIVA

- ✓ El 56,5 por ciento de los porteños considera que la ciudad de Buenos Aires no es segura.
- ✓ El 45,6 por ciento de los entrevistados relaciona su inseguridad directamente con los problemas institucionales del país, principalmente con la corrupción (13,6 por ciento) y la falta de justicia (13,3 por ciento)
- La cuestión delictiva, tradicionalmente fuente principal de inseguridad, suma en total el 20,7 por ciento de la preocupación porteña.

ATAINA CAUNIA CA

Pagina/14



22.8

Total 19,5 Fem. 16,2 59,3 56,5 22,1 En parte 224 21.9 No sabe 2,1 1,6 1,9 Situaciones que provocan inseguridad

Corrupción institucional Falta de justicia

Salud pública Drogas Falta de transporte Accionar de la policia

> Cólera Falta de policia Desocupación Fútbol (patotas)

Otras No sabe

No sabe

Robos en medios de transportes

Falta de comunicación

CHADRO

Total 13,6

13.3 9.6 8.2 6.7 6.1 6.0 5.4 5.2 5.1 4.5 3.6 3.6 3.0 2.8 0.8

1.0

1,7

Corrupció

Obras en la Boca, Barracas y San Telmo

"Es posible identificar pro-blemáticas diferenciadas en los barrios de la Boca, Barracas y San Telmo, pero una serie de conflictos estructurales les son comunes: el evidente deterioro económico-social y patrimonial, la mala conservación y la antigüedad de las edificaciones, el la antigüedad de las edificaciones, el hacinamiento de sectores de población por escasez de superficie útil, las malas condiciones de habitabilidad y las deficiencias sanitarias, la escasez de espacios verdes y de infraestructura social, el cierre de fuentes de empleo local, la población envejercida y crecientemente marginal." iercida y crecientemente marginal. jercida y crecientemente marginal.
Así explica la Secretaria de Planeamiento de la Municipalidad porteña la complejidad de una zona que
"requirió pensar nuevas estrategias de gestión, donde confluyan la ini-ciativa pública y la privada", y entre ellas se cuenta el convenio suscripto con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) destinado a desarrollar operativadestinado a desarrollar operativa-mente los planes de rehabilitación urbana que habian comenzado a formularse en esos barrios junto con el Consejo de Planeamiento Urbano (CPU). Entre ellos se cuentan la rehabilitación del ex PADELAI a partir de una cooperativa consti-tuida por sus ocupantes, la de los conventillos de la manzana de San Francisco junto con la Junta de Andalucia, la compra de otros veintiún conventillos por doscientos ochenta en la Boca y la apertura de una plaza en Barracas en un predio remanente

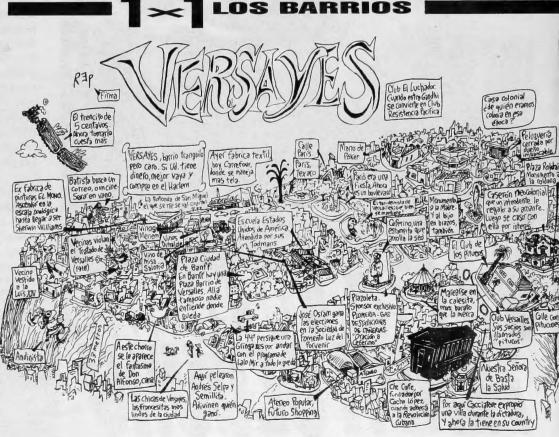
en Barracas en un preuno remanente de la autopista 9 de Julio. Eduardo Reese, coordinador lo-cal del PNUD, señala que esta agen-cia del organismo internacional en los países llamados en desarrollo tiene por objetivo viabilizar, cogestionar y cofinanciar proyectos y programas, desde bibliotecas hasta urbanismo, y que ése es uno de los antecedentes de este convenio junto con el aspecto práctico que implica responder a la pregunta "¿cómo se implementa la política urbana? No hay planeamiento sin gestión urbana —define Reese—, no se puede hacer un plan y esperar que luego lo ejecute otra gestión. Otro punto a tener en cuenta es el de la descentralización, que permite una llegada más ágil y vinculante a los barrios. En este ca-so, se trata de tres unidades de ges-tión descentralizadas, con administraciones propias que permitan, además, transparencia". El convenio entre Planeamiento y

el PNUD reconoce dos etapas: la primera, comenzada en enero pasado, de un año y medio; la segunda, de dos años. "En estos primeros meses se completaron algunos proyec-tos, como la reformulación de la norma U24 que preserva el área hisción de una vivienda social en la Bo-ca. Como los tres barrios —continúa Reese— tienen un patrimonio histórico edilicio muy importante, uno de los ejes del trabajo es la conservación, pero no al estilo de un museo sino dando nueva vida a viejas estructuras: cuidado pero también uso." Para evitar que el prestigio que implicará la mejora del espacio público y la posibilidad de obtener inversiones privadas conlleve la ex-pulsión de los habitantes tradicionales de la zona Sur, el proyecto inclu-ye también la rehabilitación de edificios exclusivamente para vivienda social, agrega Reese. Un refuerzo del mismo propósito es la revitalización económica a través de un programa de microemprendimientos productivos, apenas iniciado por ahora.

Si se conoce que el presupuesto del

PNUD para este convenio es de ochocientos mil dólares, queda algo sin explicar, excepto que se intente la multiplicación de panes y peces. "El san expicar, excepto que se intente la multiplicación de panes y peces. "El programa no financia la obra —aclara Reese—, financia el pro-yecto, la gestión, su puesta en marcha y un poquito de algunas obras. Porque no se puede poner sólo el proyecto o la gestión: es necesa-rio hacer un aporte a obras, aunque sea pequeño." Normalmente la cosea pequeño." Normalmente la co-gestión con los vecinos necesita algo más concreto que un plan o un par de profesionales. "Está bien, ¿pero qué ponen?", ejemplifica Reese la más común de las preguntas. Como ejemplo, cita el caso del ex PADE-LAI, donde el programa aportó a la la porte de programa en portó a la obra dos mil quinientos dólares para la rehabilitación de dos departamen-tos, que serán la prueba piloto de la obra total.

| No saud Ninguna | | OU OU | ADRO 3 |
|--|-----------|-------|--------|
| Propuestas para mejora pública | r la segu | ridad | |
| | Fam. | Masc. | Total |
| Equipamiento hospitalario | 21.4 | 12,1 | 16,7 |
| Centrol sanitario de productos | 18,3 | 11.8 | 15,0 |
| Mejora de las comunicaciones | 12.6 | 14,9 | 13,8 |
| Mejora del nivel socioeconómico | 7,2 | 16.8 | 12,0 |
| Organismos vecinales de seguridad | 5,6 | 7,2 | 6,4 |
| Contratación de seguridad privada | 7,9 | 3,6 | 5,7 |
| Mayores facultades para la policía | 2,6 | 2,8 | 2,7 |
| Menores facultades para la policía Eliminación de los elementos corruptos e ineficientes de la | 1,5 | 3,4 | 2,5 |
| policiá v la Justicia | 19,4 | 24,8 | 22,1 |
| Otras | 11 | 1.6 | 1.4 |



Corrupción + falta de justicia = inseguridad

A CIUDAD DESNUDA

22,8 53.7 19,5 56,5

Obras en la Boca, Barracas y San Telmo

"Es posible identificar pro-blemáticas diferenciadas en los harrios de la Boca, Barracas y San Telmo, pero una serie de conflic estructurales les son comunes: el evi dente deterioro económico-social y patrimonial, la mala conservación y la antigüedad de las edificaciones, el hacinamiento de sectores de pobla ción por escasez de superficie útil, las malas condiciones de habitabili-dad y las deficiencias sanitarias, la escasez de espacios verdes y de infraestructura social, el cierre de fuentes de empleo local, la población enveiercida y cre mente marginal. Asi explica la Secretaria de Plane amiento de la Municipalidad porteña la complejidad de una zona que requirió pensar nuevas estrategias de gestión, donde confluyan la ini ciativa pública y la privada", y entre ellas se cuenta el convenio suscripto con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) destinado a desarrollar operativa-mente los planes de rehabilitación urbana que habían comenzado a formularse en esos barrios junto con el Consejo de Planeamiento Urbano (CPU). Entre ellos se cuentan la rehabilitación del ex PADELAI a partir de una cooperativa con tuida por sus ocupantes, la de los onventillos de la manzana de Sar Francisco junto con la Junta de Andalucia, la compra de otros veintiús conventillos por doscientos ochenta familias a punto de ser desalojada en la Boca y la apertura de una plaza en Barracas en un predio remanente

de la autopista 9 de Julio. Eduardo Reese, coordinador local del PNUD, señala que esta agen cia del organismo internacional en los países llamados en desarrollo tiene por objetivo viabilizar, cogestionar y cofinanciar proyectos programas, desde bibliotecas hasta urbanismo, y que ése es uno de los antecedentes de este convenio junto con el aspecto práctico que implica responder a la pregunta "¿cómo si implementa la política urbana? No hay planeamiento sin gestión urbana —define Reese—, no se puede hacer un plan y esperar que luego lo ejecute otra gestión. Otro punto a tener en cuenta es el de la descentralización, que permite una llegada más ágil vinculante a los barrios. En este ca so, se trata de tres unidades de gestión descentralizadas, con admi nistraciones propias que permitan,

El convenio entre Planeamiento y el PNUD reconoce dos etapas: la primera, comenzada en enero pasado, de un año y medio; la segunda de dos años. "En estos primeros me ses se completaron algunos proyectos, como la reformulación de la norma U24 que preserva el área his

ca Como los tres barrios -- continúa Reese— tienen un patrimonio histó-rico edilicio muy importante, uno de los eies del trabajo es la conserva ción, pero no al estilo de un museo sino dando nueva vida a viejas icturas: cuidado pero también "' Para evitar que el prestigio que implicará la mejora del espacio rio hacer un aporte a obras, aunque sea pequeño." Normalmente la copúblico y la posibilidad de obtener gestión con los vecinos necesita algo inversiones privadas conlleve la expulsión de los habitantes tradiciona-les de la zona Sur, el proyecto inclumás concreto que un plan o un par de profesionales. "Está bien, ¿pero qué ponen?", ejemplifica Reese la ye también la rehabilitación de edificios exclusivamente para vivienda social, agrega Reese. Un refuerzo del más común de las preguntas. Como ejemplo, cita el caso del ex PADE LAI, donde el programa aportó a la no propósito es la revitalización obra dos mil quinientos dólares para económica a través de un programa la rehabilitación de dos departas vos, apenas iniciado por ahora. tos, que serán la prueba piloto de la Si se conoce que el presupuesto del

VERSAYES , barrio trangvilo Ayer Fabrica textil

pero caro. Si Ul. tiene

dipplo meior vava 1

Ratista basea Un

Ex fabrica de

turgs EL MONC

Robos en medios de trans Salud pública Noche Falta de transport Accionar de la policia Falta de comu Cóleri Falta de policía Putbol (patola) ochocientos mil dólares, queda algo sin explicar, excepto que se intente la multiplicación de panes y peces. "El programa no financia la obra —aclara Reese—, financia el pro-yecto, la gestión, su puesta en marcha y un poquito de algunas obras. Porque no se puede poner só-lo el proyecto o la gestión: es necesa-

LOS BARRIOS

16,2

22,4 21,9

| Propuestas para mejora pública | r la segu | ridad | 000000000000000000000000000000000000000 |
|--|-----------|-------|---|
| | Fam. | Masc. | Total |
| Equipamiento hospitalario | 21,4 | 12,1 | 16,7 |
| Centrol sanitario de productos | 18,3 | 11,8 | 15,0 |
| Mejora de las comunicaciones | 12,6 | 14,9 | 13,8 |
| Mejora del nivel socioeconómico | 7,2 | 16,8 | 12,0 |
| Organismos vecinales de seguridad | 5,6 | 7,2 | 6,4 |
| Contratación de seguridad privada | 7,9 | 3,6 | 5,7 |
| Mayores facultades para la policía | 2,6 | 2,8 | 2,7 |
| Menores facultades para la policia Eliminación de los elementos corruptos e ineficientes de la | 1,5 | 3,4 | 2,5 |
| policiá v la Justicia | 19,4 | 24.8 | 22.1 |
| Otras | 1,1 | 1,6 | 1,4 |
| No sabe | 2,4 | 1,0 | 1,7 |

Y ahora la tiene en su co

Situaciones que provocan inseguridad

paranoica vivia en un clima de inseguridad por el cual responsabilizaba, aunque en contra de la estabili-zación y descenso reales de la curva estadística, a los delitos contra la estadística, a los delitos contra la propiedad y las personas, hoy el 20,7 por ciento de los porteños que rela-cionan sus temores con lo delictivo (asaltos, robos en medios de trans-porte, circulación de drogas, patotas y falta de policias en la calle) queda muy por detrás del 45,6 por ciento de los que ligan su inseguridad intima-mente con los problemas institu-cionales del país (corrupción, falta de justicia, desocupación, accionar de la policía, insuficiencia de transportes y carencia de medios de co-municación), según estableció un sondeo realizado por Metrópolis por Micaela Perdomo y Asociados, con-sultora que entre el 25 y el 27 de abril posedo entrevistó a 318 personas casos estratificados por sexo, edad, residencia y ocupación-en la Capital Federal y a través del método de formulario impreso con pre guntas abiertas v cerradas

La corrupción, con el 13,6 por ciento total —13,3 por ciento entre las mujeres y 13,9 por ciento entre los hombres—, y la falta de justicia, con el 13,3 por ciento total —12,8 por ciento entre las mujeres y 13,8 por ciento entre las mujeres y 13,8 por ciento entre las mujeres y 13,8 por ciento entre las hombres—, son las dos primeras situaciones que pro-vocan inseguridad a los habitantes de la ciudad de Buenos Aires. tiempo atrás, cuando al realizar una encuesta sobre este tema surgía cla-ramente que 'seguridad pública' abarcaba en exclusividad 'protec-ción contra la delincuencia', convirtiéndose en sinónimos para la oni-

La inseguridad de los norteños, históricamente centrada en la delincuencia, se ha desplazado hacia los problemas institucionales del país, en especial la corrupción y la falta de iusticia, según reveló una encuesta realizada para Metropolis.

concepto se despliega", explica la socióloga Perdomo. "Además, hay un desplazamiento del protagonis-mo del conflicto. Históricamente la atención estaba centrada en la delincuencia de la cual, si bien era preciso fenderse, tanto la justicia como la policía se harían cargo de ella. Al ser éste un momento en el que las insti-tuciones están seriamente cuestionadas, los roles no están debidamente delineados y la sensación de anomia y desprotección es importantísima: es más del doble el segmento que cul-pa de su inseguridad a los antiguos cuidadores, las instituciones, que el que responsabiliza a sus ancestrales enemigos, los delincuentes. La desproporción de estas cifras habla de un enojo, de un severo castigo —agrega Perdomo— a quienes han transgredido los lugares fijados." Probablemente el indulto, los casos

cionarios o ex funcionarios implica-dos en supuestos ilícitos, renunciantes o procesados, sean elementos ca-pitales de este cambio de opinión.

Otras situaciones identificadas en el sondeo como causantes de insegu-ridad son los problemas del tránsito -9,6 por ciento-; los robos en los medio de transporte -8,2 por ciento- la salud nública - 6 7 por cien to—, tal vez a partir del peligro del cólera: las drogas —6,1 por ciento—; la noche —6 por ciento—; y la falta de transporte —5,4 por cien--: v la to-, como se puede observar en el cuadro 2. De todo esto es evidente que la ciudad no resulta segura para los porteños, según se confirma al preguntarlo directamente: el 56,5 por ciento del total de encuestados opina que Buenos Aires no es segura mientras que sólo el 19.5 po ciento considera que si lo es y el 22,1 por ciento evalúa que lo es en parte (ver cuadro 1). Las mujeres -el 59.3 por ciento define a la ciudad como insegura y el 16.2 por ciento como segura— se muestran más temerosa que los hombres -el 53,7 por ciento habla de inseguridad urbana y el 22,8 por ciento de seguridad—, aunque la diferencia no es demasiado significativa.

En apariencia los entrevistados no consideran que la inseguridad públi-ca porteña sea imposible de revertir: consultados sobre sus propuestas, sólo el 1,7 por ciento del total -2,4 por ciento de las mujeres y el 1 por ciento de los hombres— manifestaron no tener idea alguna, "El grado de participación de la gente en el mo mento de ofrecer soluciones fue muy alto, y no se aporta tanta dedicación cuando se considera que una causa está perdida", acota la socióloga,

treinta años manifiestan con mayor Nuevamente, el primer lugar entre

las propuestas (ver cuadro 3) corres-pondió a la reversión del problema contundencia que una mejora de la seguridad pública no se relaciona institucional del país: el 22,1 por ciento del total —el 19,4 por ciento con el incremento del personal policial: el 93,4 por ciento de las chicas y entre las mujeres y el 24,8 por ciento entre los hombres— sostiene que en el 95.8 por ciento de los chicos lo consideran así. primer lugar se deberían relevar a los elementos corruptos o ineficientes de la policia y de la justicia. La diferencia cuantitativa entre opinión fe-

Entre las medidas de seguridad conocidas (ver cuadro 5), se destacan las cerraduras especiales, las alarmas contra robo de autos, las cocheras o garages y el alejamiento de las aglomeraciones, verdaderos clásicos. A la hora de valorar todo cambia: los planes médicos y las ambulancias ivados se llevan el favor de ocho sobre diez aunque no sean muy conocidos, y algo así suecede con los interruptores de electricidad, casi ignorados pero bien mirados por el 67,6 por ciento del total. Los conse ios maternos del tipo de no frecuentar desconocidos o no transitar de noche por lugares poco céntricos son, en cambio, considerados inúti-les por el 61,6 por ciento y el 88,4 por

VERSALLES

El territorio que hoy ocupa Versalles -según la grafía municipal, que oficialmente omite la i— fue parte de la propiedad que a comienzos del siglo XVIII tenía Pedro Fernández de Castro, un monte de duraznos con algún pino que otro, conocido como Monte Castro, de nominación que aún conserva otro barrio de la zona En 1887, cuando la propiedad llegó a manos de los Rodríguez-Visillac después de muchos pases, el Ferro carril de Buenos Aires al Oeste (hoy Línea Sarmiento llevaba ya treinta años atravesando el ex partido de Flo res, por entonces incorporado a la Capital Federal. No obstante, en la conocida como Estancia de Rodríguez o Chacra de Cambiasso no había estación ni mucho me nos, apenas un apeadero para pasajeros audaces o cargas improbables. Al tiempo, el Ferrocarril —que enton-ces era como decir el progreso, en el que aún se creia instaló unos talleres nuevos en reemplazo de los que no seía en Tolosa, y diez años más tarde los amplió hacia el norte, para lo que necesitó incluso modificar el curso del arroyo Maldonado y cerrar un tramo del Antiguo Camino de Gauna.

Los festejos del centenario involucraron también durmientes y rieles, y el Ferrocarril al Oeste tendió una linea para unir Villa Luro con la linea troncal, que nece-sariamente atravesaba el espacio hoy delimitado por Juan B. Justo, Irigoyen, Nogoyá y la avenida General Paz: Versalles. Una subsidiaria del Ferrocarril, la Compañía de Tierras del Oeste, compró a Jorge Rodríguez Visillac una fracción de 1.346.172,19 metros cuadrados que aprovechó en parte para la construcción de una es-tación de tren y en parte para loteo, venta y comercialización de viviendas. El 16 de diciembre de 1911 se inau-guró la estación del FCO y en la búsqueda de un nombre para ella el síndico de la Compañía, José Guerrico, que acababa de volver de Francia, donde había visitado el palacio edificado en tiempos de Luis XIV para la resi-dencia de la corte, convenció al presidente de la Compañía, al mismo tiempo miembro del directorio del FCO, de lo apropiado del nombre de Versailles —Versalles según los planos oficiales— para un vecin-dario que quería nacer coqueto. De hecho, los compradores, poco mesurados en aquellos años de vaca puesta hicieron subir los precios de unos pocos centavos a unos muchos pesos por metro cuadrado, hasta que los ru-mores que precedieron a la Primera Guerra Mundial cal-

maron la euforia y hasta obligaron a muchos aspiran tes a propietarios en cuotas a suspender el pago y perder lo abonado para optar por zonas con tierra más accesi-

A fin de la década se reanudaron los remates nero la mejora recién llegó hacia 1922, cuando el FCO electrificó el ramal y los pasajeros de Villa Luro combinaban en Versalles con la linea troncal; era el trencito de cinco, pues cinco centavos costaba el pasaje de un barrio a otro, dos vagones mínimos que funcionaron ida y vuelta durante treinta años "Unico en Buenos Aires, da la nota pintoresca y humana con sus guardas familiariza dos por años con los vecinos, abonados que suben al trencito y saludan con un 'buenos dias' a todo el pasaje. Tertulia, noviazgo, agencia de informaciones y chismes, el trencito alberga en sus viajes a todos; gráfica-mente, todo el barrio sobre ruedas", según ilustra una historia del barrio en la que consta que un día, cuando se jubiló un guarda, el vecindario lo despidió con un asado. El trencito de cinco funciono hasta 1953, cuando se lo levantó para las futuras obras de terminación de la avenida Juan B. Justo, La estación, demolida en 1964 a pedido de la intendencia, habilitó la apertura de una

A falta de trencito de cinco, el barrio tiene dia y pa trona: el 16 de noviembre, instituido en 1989 como "Día de la Patrona del barrio de Versalles, Nuestra Señora de la Salud". Y levendas, menos sanas según las tradiciones barriales, como la de la casa neocolonial de la ca-lle Porcel de Peralta, construida —de acuerdo con los rumores locales— por un intendente del siglo pasado para obseguiar a su amada no oficial: o el "cumpleaños feliz" cantado a medianoche por los vecinos ante una ventana del ex comisario general Alfonso Ibarborde cuando en 1984 cumplió noventa años, hombre festejado en el harrio donde vivía pero donde no ejerció nunca su jurisdicción. A él también estuvieron dedicados la mi longa "Don Alfonso", de Héctor Varela y Eladio Blanco, y el tango "El vino triste", de Manuel Romero v Juan D'Arienzo. Como todo barrio crecido entre el ferrocarril y la inmigración, se llenó de instituciones, como el club El Luchador, el Ateneo Popular y la Sociedad de Fomento Luz del Porvenir, que hasta el pre sente mantienen su actividad.

| licia resulten poco menos que indis- tintas a los encuestados. Ante la pre- gunta "¿Seria beneficioso aumentar | CUADRO 4 | |
|---|---|--|
| el número de policias?" (ver cuadro 4), el 75,6 por ciento del total —73,4 por ciento de las mujeres y 77,8 por ciento de los hombres— respondió | ¿Sería beneficioso aumentar el número de policías? | |
| llanamente que no, mientras el 17,2 por ciento —19,9 por ciento femeni- no, 14,5 por ciento masculino— opi- nó lo contrario. Los menores de | St Fem. Masc. Total No 19,9 14,5 17,8 No sabe 67 778 75,6 | |
| CHANDO | 7,7 7,2 | |

menina v masculina se repite, pero a

la inversa, cuando los consejos corresponden al área de salud: el

21.4 por ciento de las mujeres y el

12,1 por ciento de los hombres

-16.7 por ciento en total-identifi-

can al equipamiento hospitalario con las posibilidades de mejorar la

seguridad pública y el 18,3 por cien-to de las mujeres como el 11,8 por

ciento de los hombres -15 por cien-

to en total— dan idéntica función al

control sanitario de los productos de

consumo. Es curioso que la ampliación -2,7 por ciento del to-

tal— y la reducción —2,5 por ciento del total— de las facultades de la po-

| | Conoce | Es útil | Es inútil |
|--------------------------------------|--------|---------|-----------|
| Alarma contra robo | 53,4 | 21,2 | 78.8 |
| Sellado de vidrio de autos | 14,6 | 13.7 | 86,3 |
| Guardar el auto en un garaje | 51.8 | 47.2 | 52.8 |
| Alarma contra robo de casas | 33,4 | 29.3 | 70,7 |
| Cerraduras especiales | 59.7 | 42.4 | 57.6 |
| Puertas blindadas | 16,3 | 31.8 | 68.2 |
| Centinela domiciliario | 11,7 | 43.5 | 56,5 |
| Interruptor de electricidad | 5.9 | 67,6 | 32,4 |
| Planes médicos privados | 33,1 | 84,1 | 15,9 |
| Ambulancias privadas | 2,7 | 80.9 | 19,1 |
| Higiene personal y habitacional | 17,3 | 31.9 | 68,1 |
| Evitar aglomeraciones callejeras | 21.8 | 77.2 | 22.8 |
| Evitar aglomeraciones en transportes | 49,6 | 81.4 | 18.6 |
| No frecuentar desconocidos | 11.8 | 38.4 | 61.6 |
| No transitar de noche por lugares | | | |
| poco céntricos | 47.8 | 11.6 | 88.4 |
| Tenencia de arma | 38,4 | 64.6 | 35.4 |
| Otras | 2.2 | - 1,0 | |
| No sabe | 4.9 | | |

Jueves 9 de mayo de 1991

n + falta de justicia = inseguridad

DAD DESNUDA

Si tradicionalmente la ciudad paranoica vivía en un clima de inseguridad por el cual responsabilizaba, aunque en contra de la estabilización y descenso reales de la curva estadistica, a los delitos contra la propiedad y las personas, hoy el 20,7 por ciento de los porteños que relacionan sus temores con lo delictivo (asaltos, robos en medios de transporte, circulación de drogas, patotas y falta de policias en la calle) queda muy por detrás del 45,6 por ciento de los que ligan su inseguridad íntimamente con los problemas institucionales del país (corrupción, falta de justicia, desocupación, accionar de la policía, insuficiencia de transportes y carencia de medios de comunicación), según estableció un sondeo realizado por Metrópolis por Micaela Perdomo y Asociados, consultora que entre el 25 y el 27 de abril pasado entrevistó a 318 personas—casos estratificados por sexo, edad, residencia y ocupación—en la Capital Federal y a través del método de formulario impreso con premuntas abiertas y cerradas

do de formulario impreso con preguntas abiertas y cerradas.

La corrupción, con el 13,6 por
ciento total —13,3 por ciento entre
las mujeres y 13,9 por ciento entre
los hombres—, y la falta de justicia,
con el 13,3 por ciento total —12,8
por ciento entre las mujeres y 13,8
por ciento entre las mujeres y 13,8
por ciento entre los hombres—, son
las dos primeras situaciones que provocan inseguridad a los habitantes
de la ciudad de Buenos Aires.
"Contrariamente a lo que sucedía
tiempo atrás, cuando al realizar una
encuesta sobre este tema surgía claramente que 'seguridad pública'
abarcaba en exclusividad 'protección contra la delincuencia', convirtiêndose en sinónimos para la opinión pública, en este momento el

La inseguridad de los porteños, históricamente centrada en la delincuencia, se ha desplazado hacia los problemas institucionales del país, en especial la corrupción y la falta de justicia, según reveló una encuesta realizada para **Metropolis**.

concepto se despliega", explica la socióloga Perdomo. "Además, hay un desplazamiento del protagonismo del conflicto. Históricamente la atención estaba centrada en la delincuencia de la cual, si bien era preciso defenderse, tanto la justicia como la policia se harían cargo de ella. Al ser éste un momento en el que las instituciones están seriamente cuestionadas, los roles no están debidamente delineados y la sensación de anomia y desprotección es importantísima: es más del doble el segmento que culpa de su inseguridad a los antiguos cuidadores, las instituciones, que el que responsabiliza a sus ancestrales enemigos, los delincuentes. La desproporción de estas cifras habla de un enojo, de un severo castigo—agrega Perdomo— a quienes han transgredido los lugares fijados."

Morales, Swift y Yoma y los funcionarios o ex funcionarios implicados en supuestos ilícitos, renunciantes o procesados, sean elementos capitales de este cambio de opinión. Otras situaciones identificadas en

Otras situaciones identificadas en el sondeo como causantes de inseguridad son los problemas del tránsito —9,6 por ciento—; los robos en los medio de transporte —8,2 por ciento—; la salud pública —6,7 por ciento—; la salud pública —6,7 por ciento—; la sordes —6,1 por ciento—; la noche —6 por ciento—; y la falta de transporte —5,4 por ciento—, como se puede observar en el cuadro 2. De todo esto es evidente que la ciudad no resulta segura para los porteños, según se confirma al preguntarlo directamente: el 56,5 por ciento del total de encuestados opina que Buenos Aires no es segura, mientras que sólo el 19,5 por ciento considera que sí lo es y el 22,1 por ciento evalúa que lo es en parte (ver cuadro 1). Las mujeres —el 59,3 por ciento define a la ciudad como insegura y el 16,2 por ciento como segura— se muestran más temerosas que los hombres —el 53,7 por ciento habla de inseguridad urbana y el 22,8 por ciento de seguridad—, aunque la diferencia no es demasiado significativa.

En apariencia los entrevistados no consideran que la inseguridad pública porteña sea imposible de revertir: consultados sobre sus propuestas, sólo el 1,7 por ciento del total — 2,4 por ciento de las mujeres y el 1 por ciento de los hombres — manifestaron no tener idea alguna. "El grado de participación de la gente en el momento de ofrecer soluciones fue muy alto, y no se aporta tanta dedicación cuando se considera que una causa está perdida", acota la socióloga.



Nuevamente, el primer lugar entre las propuestas (ver cuadro 3) correspondió a la reversión del problema institucional del país: el 22,1 por ciento del total — el 19,4 por ciento entre las mujeres y el 24,8 por ciento entre las mujeres y el 24,8 por ciento entre los hombres— sostiene que en primer lugar se deberían relevar a los elementos corruptos o ineficientes de la policia y de la justicia. La diferencia cuantitativa entre opinión femenina y masculina se repite, pero a la inversa, cuando los consejos corresponden al área de salud: el 21,4 por ciento de las mujeres y el 12,1 por ciento de los hombres — 16,7 por ciento de los hombres — 16,7 por ciento de los hombres — 16,7 por ciento de los hombres — 15 por ciento del total — dan idéntica función al control sanitario de los productos de consumo. Es curioso que la ampliación — 2,7 por ciento del total — y la reducción — 2,5 por ciento del total — de las facultades de la policia resulten poco menos que indistintas a los encuestados. Ante la pregunta "¿Sería beneficioso aumentar el número de policias?" (ver cuadro 4), el 75,6 por ciento del total — 73,4 por ciento de las mujeres y 77,8 por ciento de los hombres — respondió lanamente que no, mientras el 17,2 por ciento — 19,9 por ciento femenino, 14,5 por ciento masculino — opinó lo contrario. Los menores de

treinta años manifiestan con mayor contundencia que una mejora de la seguridad pública no se relaciona con el incremento del personal policial: el 93,4 por ciento de las chicas y el 95,8 por ciento de los chicos lo consideran así.

consideran así.
Entre las medidas de seguridad conocidas (ver cuadro 5), se destacan
las cerraduras especiales, las alarmas
contra robo de autos, las cocheras o
garages y el alejamiento de las aglomeraciones, verdaderos clásicos. A
la hora de valorar todo cambia: los
planes médicos y las ambulancias
privados se llevan el favor de ocho
sobre diez aunque no sean muy conocidos, y algo así suecede con los
interruptores de electricidad, casi ignorados pero bien mirados por el
67,6 por ciento del total. Los consejos maternos del tipo de no frecuentar desconocidos o no transitar de
noche por lugares poco céntricos
son, en cambio, considerados inútiles por el 61,6 por ciento y el 88,4 por
ciento, respectivamente.

VERSALLES

El territorio que hoy ocupa Versalles —según la grafía municipal, que oficialmente omite la i— fue parte de la propiedad que a comienzos del siglo XVIII tenía Pedro Fernández de Castro, un monte de duraznos con algún pino que otro, conocido como Monte Castro, denominación que aún conserva otro barrio de la zona. En 1887, cuando la propiedad llegó a manos de los Rodríguez-Visillac después de muchos pases, el Ferrocarril de Buenos Aires al Oeste (hoy Línea Sarmiento) llevaba ya treinta años atravesando el ex partido de Flores, por entonces incorporado a la Capital Federal. No obstante, en la conocida como Estancia de Rodríguez o Chacra de Cambiasso no había estación ni mucho menos, apenas un apeadero para pasajeros audaces o cargas improbables. Al tiempo, el Ferrocarril —que entonces era como decir el progreso, en el que aún se creía—instaló unos talleres nuevos en reemplazo de los que poseia en Tolosa, y diez años más tarde los amplió hacia el norte, para lo que necesitó incluso modificar el curso del arroyo Maldonado y cerrar un tramo del Antiguo Camino de Gauna.

Los festejos del centenario involucraron también durmientes y rieles, y el Ferrocarril al Oeste tendió una linea para unir Villa Luro con la linea troncal, que necesariamente atravesaba el espacio hoy delimitado por Juan B. Justo, Irigoyen, Nogoyá y la avenida General Paz: Versalles. Una subsidiaria del Ferrocarril, la Compañia de Tierras del Oeste, compró a Jorge Rodriguez Visillac una fracción de 1.346.172, 19 metros cuadrados que aprovechó en parte para la construcción de una estación de tren y en parte para la construcción de una estación de viviendas. El 16 de diciembre de 1911 se inauguró la estación del FCO y en la búsqueda de un nombre para ella el sindico de la Compañia, José Guerrico, que acababa de volver de Francia, donde había visitado el palacio edificado en tiempos de Luis XIV para la residencia de la corte, convenció al presidente de la Compañia, al mismo tiempo miembro del directorio del FCO, de lo apropiado del nombre de Versailles —Versalles según los planos oficiales— para un vecindario que quería nacer coqueto. De hecho, los compradores, poco mesurados en aquellos años de vaca puesta, hicieron subir los precios de unos pocos centavos a unos muchos pesos por metro cuadrado, hasta que los rumores que precedieron a la Primera Guerra Mundial cal-

maron la euforia y hasta obligaron a muchos aspirantes a propietarios en cuotas a suspender el pago y perder lo abonado para optar por zonas con tierra más accesible.

A fin de la década se reanudaron los remates, pero la mejora recién llegó hacia 1922, cuando el FCO electrificó el ramal y los pasajeros de Villa Luro combinaban en Versalles con la línea troncal; era el trencito de cinco, pues cinco centavos costaba el pasaje de un barrio a otro, dos vagones mínimos que funcionaron ida y vuelta durante treinta años. "Unico en Buenos Aires, da la nota pintoresca y humana con sus guardas familiarizados por años con los vecinos, abonados que suben al trencito y saludan con un "buenos dias" a todo el pasaje.

Tertulia, noviazgo, agencia de informaciones y chismes, el trencito alberga en sus viajes a todos; gráficamente, todo el barrio sobre ruedas", según ilustra una historia del barrio en la que consta que un dia, cuando se jubiló un guarda, el vecindario lo despidió con un asado. El trencito de cinco funcionó hasta 1953, cuando se lo levantó para las futuras obras de terminación de la avenida Juan B. Justo. La estación, demolida en 1964 a pedido de la intendencia, habilitó la apertura de una calle.

A falta de trencito de cinco, el barrio tiene día y patrona: el 16 de noviembre, instituido en 1989 como "Día de la Patrona del barrio de Versalles, Nuestra Señora de la Salud". Y leyendas, menos sanas según las tradiciones barriales, como la de la casa neocolonial de la calle Porcel de Peralta, construida — de acuerdo con los rumores locales— por un intendente del siglo pasado para obsequiar a su amada no oficial; o el "cumpleaños feliz" cantado a medianoche por los vecinos ante una ventana del ex comisario general Alfonso Ibarborde cuando en 1984 cumplió noventa años, hombre festejado en el barrio donde vivía pero donde no ejerció nunca su jurisdicción. A él también estuvieron dedicados la milonga "Don Alfonso", de Héctor Varela y Eladio Blanco, y el tango "El vino triste", de Manuel Romero y Juan D'Arienzo. Como todo barrio crecido entre el ferrocarril y la inmigración, se llenó de instituciones, como el club El Luchador, el Ateneo Popular y la Sociedad de Fomento Luz del Porvenir, que hasta el presente mantienen su actividad.

CUADRO 5

Medidas de seguridad: conocimiento y valoración

| | Conoce | Es útil | Es inútil |
|--------------------------------------|--------|---------|-----------|
| Alarma contra robo | 53,4 | 21,2 | 78,8 |
| Sellado de vidrio de autos | 14,6 | 13,7 | 86,3 |
| Guardar el auto en un garaje | 51,8 | 47,2 | 52,8 |
| Alarma contra robo de casas | 33,4 | 29,3 | 70,7 |
| Cerraduras especiales | 59,7 | 42,4 | 57,6 |
| Puertas blindadas | 16,3 | 31,8 | 68,2 |
| Centinela domiciliario | 11,7 | 43,5 | 56.5 |
| Interruptor de electricidad | 5,9 | 67,6 | 32.4 |
| Planes médicos privados | 33,1 | 84,1 | 15,9 |
| Ambulancias privadas | 2,7 | 80,9 | 19,1 |
| Higiene personal y habitacional | 17,3 | 31,9 | 68,1 |
| Evitar aglomeraciones callejeras | 21,8 | 77,2 | 22,8 |
| Evitar aglomeraciones en transportes | 49,6 | 81,4 | 18,6 |
| No frecuentar desconocidos | 11,8 | 38,4 | 61,6 |
| No transitar de noche por lugares | | | |
| poco céntricos | 47,8 | 11.6 | 88,4 |
| Tenencia de arma | 38,4 | 64,6 | 35.4 |
| Otras | 2,2 | | |
| No sabe | 4,9 | | |

CENTRO CULTURAL RECOLETA

Junin 1930 (entrada libre)

EXPOSICIONES

EXPOSICIONES

El Tajo, muestra del equipo de dibujantes de esa revista. En el Espacio Historieta,
hasta el 26 y en el horario habitual.

Mujer maravilla, homenaje a la mujer de
Susana Vuko Schnicer. En la Sala 21, hasta el 26 y en el horario habitual.

Susaia vue schnicer. En la Sala 21, nas-ta el 26 y en el horario habitual.

TEATRO

• La Movida, Quinto Festival de Nuevas **La Movida**, Quinto Festival de Nuevas Tendencias Escénicas, organizado por el Centro Latinuomericano de Creación e Investigación Teatral (CELCIT) y el CCR. Hoy se presentarán, a las 21, Hamlet, sopre textos de Shakespeare, Ungaretti y Garcia Lorca, dirigido por Mónica Viñao; mana viernes 10, a las 21, Fiesta en el Jardín, narración oral de textos de Katherine Mansfield a cargo de Ana Bovo, y a las 23, Choque de Cráneos, sobre textos de Roberto Arlt, realizado por el grupo cordobés La Cochera; el sàbado 11, a las 19, Inquietudes de una mujer impúdicamente destruida por el déseo, de Oscar Desimone dirigido por Juan Carlos Fontana, a las 21, ¿Qué no...?, basado en los Ejercicios de Estilo de Raymond Queneau y dirigido por Jesús Cracio, a las 23 nuevamente Choque de cráneos; el domingo 12, a las 19, Ubú Rey, de Alfred Jarry, por el grupo El Periférico de Objes y con dirección de Emilio García Webio, y a las 21 nuevamente ¿Qué no...? Siembi, y a las 21 nuevamente ¿Qué no...? Siem-pre en el Auditorio, con entrada libre y

INFANTILES

Parte también de La Movida, el sábado Il a las 16 se presentarán Los triciclitos y el domingo 12 en el mismo horario Histo-rias con desperdicios, bajo la dirección de Carlos Canosa.

CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTIN

Sarmiento 1551 (entrada libre)

TEATRO

La nona, obra de Roberto Cossa, con di-La nona, obra de Roberto Cossa, con dirección de Mario Rolla e interpretación de Tincho Zabala y Ricardo Bauleo. Todos los viernes, sábados y domingos de mayo a las 19, en la Sala Enrique Muiño.
 Gorán, obra de Julio Tahier, a cargo de la dirección junto a Gladys Romero Marcial. Los viernes, sábados y domingos de mayo a las 21.30, en la Sala Enrique Muiño.

ño. « Rockefeller en el Lejano Oeste, comedia absurda de René de Obaldia, a cargo del Grupo Pepe Biondi y con la dirección de Ricardo Miguelez. Los domingos de mayo a las 21, en la Sala Juan Bautista Alberdi.

 TEATRO INFANTIL
 Dale que te canto, obra de Santiago Doria, a cargo también de la dirección. Todos los viernes de mayo a las 16, en la Sala Enrique Muiño.

Alle Vidino.

"Un circo para imaginar, obra de Beatriz Iacoviello, interpretada por el Grupo Pepe Biondi bajo la dirección de Ricardo Migue-



lez. Todos los domingos de mayo a las 16, en la Sala Juan Bautista Alberdi.

MUSICA

Ciclo Jazzología, con Folk & Blues, el martes 14 a las 21.30 en la Sala Enrique Mui-

De aquicito nomás, música popular con Juan Falú y Jorge Marziali, hoy a las 21.30 en la Sala Enrique Muiño.

CINE

Cinecub infantil, dirigido por Victor Itu-rralde y Rosario Luna. Todos los sábados de mayo a las 18, en la Sala Juan Bautista Alberdi

 Ciclo de cine de la Fundación Cultural Ci-• Ciclo de cine de la Fundacion Cultura Cir-ne Arte Mar del Plata en el CCGSM. El sá-bado 11, el domingo 12 y el lunes 13, en dos funciones, a las 20 y a las 22, se proyectará El maestro de música, de Gerard Corbiau. En la Sala A-B.

TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN

Corrientes 1530

TEATRO

• Los invertidos, de José González Casti-llo en adaptación de Alberto Ure, a cargo no en adaptación de Alberto Ure, a Cargón también de la dirección. Con la actuación de Antonio Grimau, Cristina Banegas, Tony Vilas y elenco. En la Sala Casacuberta, mar-tes y jueves a las 21.30, viernes y sábados a las 22, domingos a las 21.

• El Martín Fierro, por La banda de la ri-sa. Con Claudio Gallardou —a cargo tam-bién de la dirección—, Claudia Da Passa-no, Tony Lestingi y Diana Lamas. En la Sala

Casacuberta, sábados y domingos a las 18.

• El gran circo criollo, de Ariel Bufano y, bajo su dirección, el Grupo de Titiriteros del TMGSM. Sábados y domingos a las 16, en la Sala Martin Coronado.

• El instante de oro, de Javier Margulis, dirigida por el autor de interpretada por elegrupo Los irreverentes. En la Sala Cunill Cabanellas, martes y domingos a las 21.

DANZA

PANZA
Primer programa del Ballet Contemporáneo. El Capote, Aquelarre, Adagietto y Matias el pintor, coreografías de Ana Itelman
y Oscar Araiz, con dirección del mismo
Araiz. Jueves a las 21, viernes y sábados a
las 21.30 y domingos a las 20.30, en la Sala
Martin Coronado.
CINE

1. a Fundación Comercia de Contra de Contra

CINE

La Fundación Cinemateca Argentina organiza en la Sala Leopoldo Lugones del TMGSM el Festival de Cine de la Comunidad Europea, según la siguiente agenda: hoy, El otro, de Bernard Giradeau, con Francisco Rabal y Wadeck Stanczak; manana viernes 10, Damas galantes, de Jean-Charles Tacchella, con Isabela Rossellini y Richard Bohringer; el sabado 11, La aventura de Catherine C, de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el dominina de Catherine C, de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el dominina de Catherine C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el dominina de Catherine C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el dominina de Catherine C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el dominina de Catherine C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el dominina de Catherine C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el dominina de Catherine C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el dominina de Catherine C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el dominina de Catherine C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el dominina de Catherine C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el dominina de Catherine C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schwarte C. de Pierre Beuchot, con F tura de Catherine C, de Pierre Beuchot, con Fanny Ardant y Hanna Schygulla; el domingo 12, El otro cielo_{il} de Nina Grosse, con Helmut Berger y Sylvie Orcier; el lunes 13, Corazón partido, de José Fonseca e Costa, con Carlos Vereza e Inés Medeiros; el martes 14, En el resplandor de la felicidad, de Johann Feindt, Helga Reidemeister y Jeanine Meerapfel. Con cuatro funciones diamates 14, El ala 17, 30, a las 20, y a las con control successiva de la felicidad. rias, a las 15, a las 17.30, a las 20 y a las 22.30.

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO TEATRO ALVEAR

Corrientes 1659
• Doña Disparate y Bambuco, obra de María Elena Walsh, con dirección de José María Paolantonio e interpretación de Geor-gina Barbarrosa. Sábados y domingos a las 15.30.

Martes de tango, ciclo que durante el mes de mayo presenta a El cuarteto de la ocha-va, El octeto de Buenos Aires y Nelly Omar. Los martes a las 21.30.

Los marces a las 2.1.30.

• Danzando en el Discépolo, muestra permanente de danza. El Modern Jazz Ballet dirigido por Noemi Coelho y Rodolfo Olguin, el Ballet Studio de Buenos Aires, dirigido por Wela Frexas, Sonia Carioni y Andrea Chinetti se presentan este miércoles a las 21.15. las 21.15.

TEATRO COLON

Tucumán 1111

• Concierto de la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires, bajo la dirección de Anton Guadagno, con el Concierto para flauta y arpa KV 299 de Wolfgang A. Mozart en programa. El sábado 11 a las 21 en la Sala Grande.

MUSEOS MUNICIPALES

MUSEO DE ARTE MODERNO Corrientes 1530/ San Juan 350 • Afiches polacos, muestra gráfica. Hata el 27 de mayo, de martes a domingo entre las

12 y las 20, en la sede Corrientes.
• Fotos por la paz, colección internacional de fotografías sobre el tema de la paz. Hasta el 2 de junio, en el mismo horario y en la sede San Juan

MUSEO DE ARTE ESPAÑOL

MUSEO DE ABTE ESPANOL ENRIQUE LARRETA • Titeres en el Larreta, muestra de Colec-ción Museo Argentino del Titere, de la Fun-dación Mané Bernardo y Sarah Bianchi. De lunes a viernes de 9 a 13 y de 15 a 19.45; sábados y domingos de 15 a 19. Hata el 16 de julio

MUSEO DEL CINE PABLO DUCROS HICKEN Sarmiento 2573

oarmento 2573

• Cine Argentino, Cine mudo, Retratos de pioneros y Afiches del cine sonoro argentino, muestras permanentes del museo, de lunes a viernes entre las 9 y las 16.

• Ciclo La generación del '60, todos los jueves a las 17.

MUSEO DE LA CIUDAD Alsina 412

• Qué exposición, mi exposición, de lunes a viernes entre las 11 y las 19, domingos de 15 a 19.

15 a 19.

*Feria de San Pedro Telmo, Humberto I
y Defensa, todos los domingos de 10 a 17.

*Feria de las Artes, en la Plazoleta San
Francisco, Alsina y Defensa. Todos los viernes de 13 a 17.

INSTITUTO HISTORICO DE BUENOS AIRES

Córdoba 1556

Córdoba 1556

**Buenos Aires en los museos, seminario de historia urbana. En actividad hasta octubre próximo, durante el mes de mayo trabajará en los museos Sarmiento, Histórico Nacional y de la Casa de Gobierno. Informes en la sede de IHBA o al 42-9370.

**Humor político, seminario de cuatro clases a crgo de Hernán Ostuni y Fernando García. Idéntica fuente de informes.

ESCENARIO DEL LAGO

(Lagos de Palermo, acceso por Avenida del Libertador y Sarmiento). • The Sacados, el viernes 10 a las 19.30. • Un dia de pesca, espectáculo del Teatro de la Campana, el sábado 11 a las 16. • Orquesta Filarmónica de Buenos Aires, el dómingo 12 a las 16.

VARIETE

• Tribunas abiertas, ciclo de la Fundación Crecer y Crear en Babilonia Arte y Comunicación (Guardia Vieja 3360), auspiciado por Página/12. Todos los martes, charlas-debates sobre temas culturales y políticos. Este martes 14, se pelean la crítica y el teatro: ¿A quién le ganaron? A las 21.30, con entrada libre y gratuita.

· Programa Cultural en Barrios. El Centro *Programa Cultural en Barrios. El Centro Fortunato Lacámera, integrante del PCB, abrió la inscripción para sus cursos gratuitos de supervivencia deportiva, campamentismo, kung-fu, danzas andinas, cosmetología, taller vivencial, biodanza, macramé y otros. Informes e inscripción en la sede del centro cultural, San Juan 353, de martes a vigrae de 18, a 20.00. tes a viernes de 18 a 20.30.

The Sacados A

CIUDAD REFLOTA LA CULTURA

El nuevo espacio de la cultura de Buenos Aires sigue con sus grandes espectáculos de los fines de semana. El Escenario de Lago, en Palermo

Mañana, desde las 19.30, arrancamos con el grupo Bravo. Luego, Jazzy Mel y todo el rap. Y at ritmo de la noche. The Sacados.

Los esperamos. En Av. del Libertador y Sarmiento. En el Rosedal, al lado del Patio Andaluz. La ciudad no cobra entrada.

SABADO 11, A LAS 16

"Desarmable". Espectáculo teatral - musical para niños. Grupo La Galera Encantada Director: Héctor Presa. Música: Martin Bianchedi.

DOMINGO 12, A LAS 16

Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Dirigida por Juan José García Caffi. Con obras de Mozart, Piazzolla, Rimsky - Korsakov y Tchaicovsky.

Agradecemos a Banco Mayo, Sur Compañía de Seguros de Refiro y a Menú S.A. por sumarse a este esfuerzo.



Municipalidad de la Ciudad Secretaria de Educación y Cultura Subsecretaria de Cultura



Jazzy Mel ➤